

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE

OF SOUTH WEST AFRICA



UITGAWE OP GESAG

PUBLISHED BY AUTHORITY

10c

Vrydag 1 Maart 1974

WINDHOEK

Friday 1 March 1974

No. 3383

INHOUD

CONTENTS

PROKLAMASIES:

- No. 3 Dorp Kamanjab: Wysiging van Stigtingsvoorwaardes
- No. 4 Dorp Okahandja (Uitbreiding 4): Uitbreiding van Grense
- No. 5 Dorp Tsumeb (Uitbreiding 2): Uitbreiding van Grense
- No. 6 Private Wildreserwe: Proklamering van
- No. 7 Private Wildreserwe: Proklamering van

PROCLAMATIONS:

- Township of Kamanjab: Amendment of Conditions of Establishment 127
- Township of Okahandja (Extention 4): Extention of Boundaries 127
- Township of Tsumeb (Extention 2): Extention of Boundaries 127
- Private Game Reserve: Proclamation of 128
- Private Game Reserve: Proclamation of 128

GOEWERMENSKENNISGEWINGS:

- No. 40 Munisipaliteit van Okahandja: Ordonnansie insake Heffings en Bydraes vir Inboorlingbehuising 1961 (Ordonnansie 33 van 1961) ...
- No. 41 Dorpsbestuur van Aranos: Wysiging van Sanitarieregulasies
- No. 42 Munisipaliteit van Keetmanshoop: Wysiging van Ruskampregulasies
- No. 43 Regulasies betreffende Lykhuisse by Staats-hospitale
- No. 44 Prysbeheer: Maksimum Pryse van Suiker ...
- No. 45 Proklamering en Klassifikasie van 'n Pad: Distrik Windhoek
- No. 46 Voorgenome Sluiting van 'n Gedeelte van Plaaspad 1947 en voorgenome Proklamering van 'n Nuwe Gedeelte van Plaaspad 1947: Distrik Omaruru
- No. 47 Sluiting van Grootpad 91 en die Proklamering en Klassifikasie van 'n Pad: Landdrostdistrik Gobabis
- No. 48 Sluiting van Hoofpad 2, Seksie 5 (Grondpad): Landdrostdistrik Outjo en Distrik Otjiwarongo

GOVERNMENT NOTICES:

- Municipality of Okahandja: Native Housing Levy and Contributions Ordinance, 1961 (Ordinance 33 of 1961) 129
- Village Management Board of Aranos: Amendment of Sanitary Regulations 130
- Municipality of Keetmanshoop: Amendment of Rest Camp Regulations 130
- Regulations on Mortuaries at State Hospitals ... 130
- Price Control: Maximum Prices of Sugar ... 137
- Proclamation and Classification of a Road: District of Windhoek 132
- Proposed Closing of a Portion of Farm Road 1947 and Proposed Proclamation of a New Portion of Farm Road 1947: District of Omaruru 133
- Closing of Main Road 91 and the Proclamation and Classification of a Road: Magisterial District of Gobabis 133
- Closing of Trunk Road 2, Section 5 (Gravel Road): Magisterial District of Outjo and District of Otjiwarongo 134

No. 49	Sluiting van Hoofpad 1, Seksie 9 (Grondpad): Distrik Grootfontein	Closing of Trunk Road 1, Section 9 (Gravel Road): District of Grootfontein	135
No. 50	Sluiting van Plaaspad 2405 en die Proklamerings en Klassifikasie van 'n Pad: Distrik Grootfontein	Closing of Farm Road 2405 and the Proclamation and Classification of a Road: District of Grootfontein	135
No. 51	Verbeteringskennisgewing: Afbakening	Correction Notice: Division	136
No. R.174	(Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/257) ...	(Republic) Customs and Excise Act 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/257)	136
No. R.175	(Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 4 (No. 4/138) ...	(Republic) Customs and Excise Act 1964: Amendment of Schedule No. 4 (No. 4/138)	137
No. R.201	(Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/371) ...	(Republic) Customs and Excise Act 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/371)	137
No. R.204	(Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/258) ...	(Republic) Customs and Excise Act 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/258)	139
No. R.205	(Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/259) ...	(Republic) Customs and Excise Act 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/259)	140
No. R.206	(Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/260) ...	(Republic) Customs and Excise Act 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/260)	141
No. R.207	(Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/261) ...	(Republic) Customs and Excise Act 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/261)	142
No. R.208	(Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/262) ...	(Republic) Customs and Excise Act 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/262)	142
No. R.209	(Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/263) ...	(Republic) Customs and Excise Act 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/263)	143
No. R.210	(Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/372) ...	(Republic) Customs and Excise Act 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/372)	144
No. R.212	(Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/264) ...	(Republic) Customs and Excise Act 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/264)	145
No. R.213	(Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/373) ...	(Republic) Customs and Excise Act 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/373)	146
No. R.214	(Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 4 (No. 4/139) ...	(Republic) Customs and Excise Act 1964: Amendment of Schedule No. 4 (No. 4/139)	147
No. R.215	(Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 5 (No. 5/56) ...	(Republic) Customs and Excise Act 1964: Amendment of Schedule No. 5 (No. 5/56)	147
No. R.221	(Republiek) Departement van Spoorweë, Hawens en Lugdiens: Kaaigeld — Port Nolloth	(Republic) Department of Railways, Harbours and Airways: Wharfage Charges — Port Nolloth	148

ALGEMENE KENNISGEWINGS:

GENERAL NOTICES:

No. 10	Eiendom vervreem kragtens die Kroongrond- beskikkingsordonnansie 1903 (Transvaal) soos gewysig en Toegepas op die Gebied van Suid- wes-Afrika deur Proklamasie 13 van 1920, soos gewysig	Properties disposed of under the Provisions of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal) as amended and applied to the Territory of South West Africa by Proclamation 13 of 1920, as amended	150
No. 11	Munisipaliteit van Windhoek: Permanente Sluiting van 'n Gedeelte van Rombergstraat	Municipality of Windhoek: Permanent Closing of a Portion of Rombergstreet	155
No. 12	Windhoekse Dorpsbeplanningskema	Windhoek's Town Planning Scheme	156

ADVERTENSIES:

ADVERTISEMENTS: 156

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE BAREND JOHANNES VAN DER WALT, ADMINISTRATEUR VAN SUIDWES-AFRIKA.

No. 3 van 1974.]

WYSIGING VAN STIGTINGSVOORWAARDES DORP KAMANJAB

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 31 A(2) van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) die voorwaardes uiteengesit in die bylae by Proklamasie 1 van 1959 verander:

deur in paragraaf C.5(a)(iv) die syfer "75" deur die syfer "12" te vervang.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie die 7de dag van Februarie 1974.

B. J. VAN DER WALT,
Administrateur.

No. 4 van 1974.]

**DORP OKAHANDJA (UITBREIDING 4)
UITBREIDING VAN DORPSGRENSE**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 29(1) van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) die grense van die dorp Okahandja (Uitbreiding 4) uitgebrei om gedeelte 68 van die gekonsolideerde plaas Okahandja Dorpsgrond 277 in te sluit.

Hierdie eiendom staan nou bekend as erf 790, Okahandja (Uitbreiding 4).

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie die 7de dag van Februarie 1974.

B. J. VAN DER WALT,
Administrateur.

No. 5 van 1974.]

**DORP TSUMEB (UITBREIDING 2)
UITBREIDING VAN DORPSGRENSE**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 29(1) van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) die grense van die dorp Tsumeb (Uitbreiding 2)

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE BAREND JOHANNES VAN DER WALT, ADMINISTRATOR OF SOUTH WEST AFRICA.

No. 3 of 1974.]

AMENDMENT OF CONDITIONS OF ESTABLISHMENT TOWNSHIP OF KAMANJAB

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 31A(2) of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) amended the conditions set forth in the schedule to Proclamation 1 of 1959 as follows:

By the substitution for the figure "75" of the figure "12" in paragraph C.5(a)(iv).

Given under my hand and seal in Windhoek, on this the 7th day of February 1974.

B. J. VAN DER WALT,
Administrator.

No. 4 of 1974.]

MUNICIPALITY OF OKAHANDJA (EXTENSION 4)

EXTENSION OF TOWNSHIP BOUNDARIES

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 29(1) of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) extended the boundaries of the township of Okahandja (Extension 4) to include portion 68 of the consolidated farm Okahandja Townlands 277.

The property is now known as erf 790, Okahandja (Extension 4).

Given under my hand and seal in Windhoek on this the 7th day of February 1974.

B. J. VAN DER WALT,
Administrator.

No. 5 of 1974.

**TOWNSHIP OF TSUMEB (EXTENSION 2)
EXTENSION OF TOWNSHIP BOUNDARIES**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 29(1) of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) extended the boundaries of the township of

uitgebrei om gedeelte 17 van Tsumeb Dorpsgrond 737 in te sluit.

Hierdie eiendom staan nou bekend as erf 918, Tsumeb (Uitbreiding 2).

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie die 7de dag van Februarie 1974.

B. J. VAN DER WALT,
Administrateur.

No. 6 van 1974.]

NADEMAAL daar by artikel 42 van die Ordonnansie op Natuurbewaring 1967 (Ordonnansie 31 van 1967) soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur by proklamasie in die Offisiële Koerant 'n omskrewe gebied tot 'n private wildreserwe kan verklaar;

EN NADEMAAL daar aan die vereistes uiteengesit in paragrawe (a) en (b) van artikel 42 van die vermeldde Ordonnansie en dié genoem in regulasies 1, 2 en 3 van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 7 van 1969 voldoen is, en daar geen beswaar binne die voorgeskrewe tydperk van drie maande ontvang is nie;

SO IS DIT dat ek, kragtens en ingevolge voornoemde artikel 42 hierby verklaar dat die gebied in die bylae tot hierdie proklamasie omskrywe voortaan 'n private wildreserwe is waarop die bepalinge van genoemde Ordonnansie van toepassing is en dat genoemde wildreserwe bekend sal staan onder die naam in die genoemde bylae uiteengesit.

GEGEE onder my hand en seël in Windhoek op hierdie die 8ste dag van Februarie 1974.

B. J. VAN DER WALT,
Administrateur.

BYLAE

PRIVATE WILDRESERWE OTJOMPAUE

Die plaas Otjompaue-Süd 40, geleë in die distrik Windhoek, groot 5 000 hektaar.

No. 7 van 1974.]

NADEMAAL daar by artikel 42 van die Ordonnansie op Natuurbewaring 1967 (Ordonnansie 31 van 1967) soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur by proklamasie in die Offisiële Koerant 'n omskrewe gebied tot 'n private wildreserwe kan verklaar;

EN NADEMAAL daar aan die vereistes uiteengesit in paragrawe (a) en (b) van artikel 42 van die vermeldde

Tsumeb (Extension 2) to include portion 17 of Tsumeb Townlands 737.

This property is now known as erf 918, Tsumeb (Extension 2).

Given under my hand and seal in Windhoek on this the 7th day of February 1974.

B. J. VAN DER WALT,
Administrator.

No. 6 of 1974.]

WHEREAS by section 42 of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 31 of 1967) as amended, it is provided that the Administrator may by proclamation in the Official Gazette declare a defined area to be a private game reserve;

AND WHEREAS the requirements set out in paragraphs (a) and (b) of section 42 of the said Ordinance and those referred to in regulations 1, 2 and 3 of the regulations promulgated by Government Notice 7 of 1969, have been complied with and no objections were received within the prescribed time of three months;

NOW THEREFORE I, under and by virtue of the said section 42, hereby declare that the area defined in the schedule to this Proclamation shall henceforth be a private game reserve to which the provisions of the said Ordinance apply and that the said game reserve will be known under the name set out in the said schedule.

GIVEN under my hand and seal in Windhoek on this the 8th day of February 1974.

B. J. VAN DER WALT,
Administrator.

SCHEDULE

OTJOMPAUE Private Game Reserve

The farm Otjompaue-Süd 40, situated in the district of Windhoek, in extent 5 000 hectares.

No. 7 of 1974.]

WHEREAS by section 42 of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 31 of 1967) as amended, it is provided that the Administrator may by proclamation in the Official Gazette declare a defined area to be a private game reserve;

AND WHEREAS the requirements set out in paragraphs (a) and (b) of section 42 of the said Or-

Ordonnansie en dié genoem in regulasies 1, 2 en 3 van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 7 van 1969 voldoen is, en daar geen beswaar binne die voorgeskrewe tydperk van drie maande ontvang is nie;

SO IS DIT dat ek, kragtens en ingevolge voornoemde artikel 42 hierby verklaar dat die gebied in die bylae tot hierdie proklamasie omskrywe voortaan 'n private wildreserwe is waarop die bepalings van genoemde Ordonnansie van toepassing is en dat genoemde wildreserwe bekend sal staan onder die naam in die genoemde bylae uiteengesit.

GEGEE onder my hand en seël in Windhoek op hierdie die 8ste dag van Februarie 1974.

B. J. VAN DER WALT,
Administrateur.

BYLAE

PRIVATE WILDRESERWE KÖHLER

Die plaas Kakombo, geleë in die distrik Omaruru, groot 2287 hektaar.

dinance and those referred to in regulations 1, 2 and 3 of the regulations promulgated by Government Notice 7 of 1969, have been complied with and no objections were received within the prescribed time of three months;

NOW THEREFORE I, under and by virtue of the said section 42, hereby declare that the area defined in the schedule to this Proclamation shall henceforth be a private game reserve to which the provisions of the said Ordinance apply and that the said game reserve will be known under the name set out in the said schedule.

GIVEN under my hand and seal in Windhoek on this the 8th day of February 1974.

B. J. VAN DER WALT,
Administrator

SCHEDULE

KÖHLER PRIVATE GAME RESERVE

The farm Kakombo, situated in the district of Omaruru, in extent 2287 hectares.

Goewermentskennisgewings

Die volgende Goewermentskennisgewing word algemene inligting gepubliseer.

H. P. F. GOUS,
Waarnemende Sekretaris van Suidwes-Afrika,

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek.

No. 40] [1 Maart 1974.

ORDONNANSIE INSAKE HEFFINGS EN BYDRAES VIR INBOORLINGBEHUISING 1961 (ORDONNANSIE 33 VAN 1961)

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 3 van die Ordonnansie insake Heffings en Bydraes vir Inboorlingbehuising 1961 (Ordonnansie 33 van 1961) die onderstaande wysiging van Goewermentskennisgewing 230 van 1966 goedgekeur.

MUNISIPALITEIT VAN OKAHANDJA

Vervang die syfer "40" deur die syfer "60" waar dit teenoor die woord "Okahandja" onder die opskrif "Verklaarde behuisingsgebied" voorkom.

Government Notices

The following Government Notice is published for general information.

H. P. F. GOUS,
Acting Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,
Windhoek.

No. 40] [1 March 1974.

NATIVE HOUSING LEVY AND CONTRIBUTIONS ORDINANCE, 1961 (ORDINANCE 33 OF 1961)

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 3 of the Native Housing Levy and Contributions Ordinance, 1961 (Ordinance 33 of 1961) approved the following amendment of Government Notice 230 of 1966:

MUNICIPALITY OF OKAHANDJA

Substitute the figure "60" for the figure "40" where it appears opposite the word "Okahandja" under the heading "Declared Housing Area."

No. 41] [1 Maart 1974.

**DORPSBESTUUR VAN ARANOS
WYSIGING VAN SANITASIEREGULASIES**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 14 van die Ordonnansie op Dorpsbesture 1963 (Ordonnansie 14 van 1963) die onderstaande wysiging goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 209 van 1958 soos gewysig by Goewermentskennisgewing 21 van 1966 en 67 van 1968.

Vervang tarief (c) van Bylae "A" deur die volgende:

"(c) Huisvuil en as, twee verwyderings per week:

R2,00 per houer per maand of gedeelte van 'n maand."

No. 42] [1 Maart 1974.

**MUNISIPALITEIT VAN KEETMANSHOOP
WYSIGING VAN RUSKAMPREGULASIES**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die onderstaande wysiging goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 18 van 1969.

Vervang "Bylae A" deur die volgende:

"BYLAE A

- (a) Per staanplek vir voertuig, met of sonder karavaan, en twee persone per dag of 'n gedeelte van 'n dag R1,20
- (b) Vir elke bykomende persoon bo tien jaar per dag of gedeelte van 'n dag R0,20
- (c) Vir gebruik van stort- en strykgeriewe deur persone wat nie toegangsperritte kragtens regulasie 3 verlang nie, per persoon per gebruik R0,50."

No. 43] [1 Maart 1974.

**REGULASIES BETREFFENDE LYKHUISE BY
STAATSHOSPITALE.**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 41 van die Ordonnansie op Hospitale, 1972 (Ordonnansie 14 van 1972) die volgende regulasies uitgevaardig:

No. 41] [1 March 1974.

**VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF ARANOS
AMENDMENT OF SANITARY REGULATIONS**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 14 of the Village Management Boards Ordinance, 1963 (Ordinance 14 of 1963) approved the following amendment of the regulations promulgated under Government Notice 209 of 1958 as amended by Government Notice 21 of 1966 and 67 of 1968.

Substitute the following for tariff (c) of Schedule A:

"(c) Household refuse and ash, two removals per week:-

R2,00 per receptacle per month or part of a month."

No. 42] [1 March 1974.

**MUNICIPALITY OF KEETMANSHOOP
AMENDMENT OF REST CAMP REGULATIONS**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendment of the regulations promulgated under Government Notice 18 of 1969.

Substitute the following for "Annexure A":

"SCHEDULE A

- (a) Per stand per vehicle, with or without a caravan, and two persons per day or part thereof R1,20
- (b) For every additional person over the age of 10 years per day or part thereof R0,20
- (c) For use of ironing and shower facilities by persons not in possession of entrance permits in terms of regulation 3, per person per use R0,50."

No. 43] [1 March 1974.

**REGULATIONS ON MORTUARIES AT STATE
HOSPITALS**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 41 of the Hospitals Ordinance, 1972 (Ordinance 14 of 1972) made the following regulations:

WOORDBEPALING

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken —

“die Ordonnansie” die Ordonnansie op Hospitale, 1972 (Ordonnansie 14 van 1972),

en het enige ander woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Ordonnansie geheg is, 'n ooreenstemmende betekenis.

ALGEMEEN

2.(1) Met die toestemming van die superintendent van 'n staatshospitaal kan die lyk van 'n persoon wat nie in sodanige staatshospitaal oorlede is nie, opgeneem word vir berging in die lykhuis van sodanige staatshospitaal, mits die berging van sodanige lyk na die mening van die superintendent van sodanige staatshospitaal nie inbreuk maak nie op die behoeftes van sodanige staatshospitaal met betrekking tot die berging van die lyke van persone wat in sodanige staatshospitaal te sterwe mag kom.

(2) Nieteenstaande die vereiste dat gelde betaal moet word vir die berging van sodanige lyk aanvaar die Administrasie geen verantwoordelikheid nie vir die berging ingevolge subregulasie (1) van die lyk van 'n persoon wat nie in 'n staatshospitaal oorlede is nie.

TARIEWE

3. Vir die berging van 'n lyk in 'n lykhuis by 'n staatshospitaal moet gelde ooreenkomstig die volgende tariewe betaal word:

(1) Ten opsigte van die lyk van 'n persoon wat nie in 'n staatshospitaal oorlede is nie —

(a) vir berging — R2,00 en daarbenevens 'n verdere R2,00 vir elke tydperk van 24 uur of gedeelte daarvan.

(b) indien 'n lykskouing in sodanige lykhuis op sodanige lyk gehou word — R3,00 bykomend tot (a).

(2) Ten opsigte van 'n lyk van 'n persoon wat as 'n pasiënt in 'n staatshospitaal was en wat in sodanige staatshospitaal oorlede is —

vir berging langer as 72 uur — R2,00 vir elke tydperk van 24 uur of gedeelte daarvan.

DEFINITIONS

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates —

“the Ordinance” means the Hospitals Ordinance, 1972 (Ordinance 14 of 1972);

and any other word or expression to which a meaning has been assigned in the Ordinance, shall have a corresponding meaning.

GENERAL

2.(1) With the permission of the superintendent of a state hospital the corpse of a person who did not die in such state hospital, may be received for storage in the mortuary of such state hospital, provided that the storage of such corpse will in the opinion of the superintendent of such state hospital, not infringe upon the requirements of such state hospital with regard to the storage of corpses of persons who may die in such state hospital.

(2) Notwithstanding the requirement that fees shall be paid for the storage of such corpse, the Administration accepts no responsibility for the storage in terms of sub-regulation (1) of the corpse of a person who did not die in a state hospital.

TARIFFS

3. For the storage of a corpse in a mortuary at a state hospital fees according to the following tariffs shall be paid:-

(1) In respect of a corpse of a person who did not die in a state hospital —

(a) for storage — R2,00 and in addition a further R2,00 for each period of 24 hours or part thereof.

(b) if a post mortem is held in such mortuary on such corpse R3,00 in addition to (a).

(2) In respect of a corpse of a person who was a patient in a state hospital and who died in such state hospital —

for storage longer than 72 hours— R2,00 for each period of 24 hours or part thereof.

REGULASIES HERROEP

4. Die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 160 van 1 Augustus 1960 word hierby herroep.

No. 44]

[1 Maart 1974.

DEPARTEMENT VAN HANDEL
PRYSBEHEER
MAKSIMUM PRYSE VAN SUIKER

Kragtens artikel 4 van die Wet op Prysbeheer, 1964 (Wet 25 van 1964), wysig ek, Gabriël Joseph Johannes Fourie Steyn, Pryscontroleur, hierby Goewermentskennisgewing No. 9, gepubliseer in die *Offisiële Koerant* van Suidwes-Afrika No. 3295 van 15 Januarie 1973, soos volg:-

1. Deur die toevoeging van die volgende tot die tabel in paragraaf 1(a) van die Tweede Bylae:

	1kg <i>Bruin</i> R
Walvisbaai	
V.O.S.	4,13
Ex magasyn	4,16
Lüderits	
V.O.S.	4,13
Ex magasyn	4,17

2. Die maksimum kleinhandelspryse van 1 kg meulverpakte witsuiker soos gepubliseer in die Derde Bylae is ook van toepassing op 1 kg meulverpakte bruinsuiker.

3. Deur die invoeging van die afkortings "v.o.s." tussen die woorde "toepaslike" en "pryse" in die derde reël van paragraaf 2 van die Tweede Bylae.

G. J. J. F. STEYN,
Pryscontroleur

No. 45]

[1 Maart 1974.

PROKLAMERING EN KLASSIFIKASIE VAN 'N
PAD:
DISTRIK WINDHOEK.

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 22(2) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) in die distrik Windhoek 'n pad wat op sketskaart P441 aangetoon word, geproklameer, die loop daarvan bepaal soos in die bylae beskryf en dit kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 23(1) van genoemde Ordonnansie tot plaaspad, met nommer 1536, verklaar.

REGULATIONS REPEALED

4. The regulations promulgated under Government Notice 160 of 1 August 1960 are hereby repealed.

No. 44]

[1 March 1974.

DEPARTEMENT OF COMMERCE
PRICE CONTROL
MAXIMUM PRICES OF SUGAR

In terms of section 4 of the Price Control Act, 1964 (Act 25 of 1964), I Gabriël Joseph Johannes Fourie Steyn Price Controller, do hereby amend Government Notice No. 9, published in the *Official Gazette* of South-West Africa No. 3295 of 15 January, 1973 as follows:-

1. By the addition of the following to the table in paragraph 1(a) of the Second Schedule:-

	1 kg <i>Brown</i> R
Walvis Bay	
F.O.R.	4,13
Ex Seller's Store	4,16
Lüderitz	
F.O.R.	4,13
Ex Seller's Store	4,17

2. The maximum retail prices of 1 kg mill-packed white sugar as published in the Third Schedule also apply to 1 kg mill-packed brown sugar.

3. By the insertion of the abbreviations "f.o.r." between the words "appropriate" and "prices" in the third line of paragraph 2 of the Second Schedule.

G. J. J. F. STEYN,
Price Controller

No. 45]

[1 March 1974.

PROCLAMATION AND CLASSIFICATION OF A
ROAD:
DISTRICT OF WINDHOEK.

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 22(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) in the district of Windhoek proclaimed a road which is indicated on sketch map P441, defined the route thereof as described in the schedule hereto and under and by virtue of the provisions of section 23(1) of the said Ordinance declared it a farm road, with number 1536.

BYLAE

BESKRYWING VAN PLAASPAD 1536:

Van 'n punt op die gemeenskaplike grens van die plase Gedeelte 1 van Montrose 355 en Tsawisis 308 algemeen suidweswaarts oor die plase Tsawisis 308 en Auuanis 306 tot op 'n punt op grootpad 52 op laasgenoemde plaas.

No. 46]

[1 Maart 1974.

**VOORGENOME SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN PLAASPAD 1947 EN VOORGENOME PROKLAMERING VAN 'N NUWE GEDEELTE VAN PLAASPAD 1947:
DISTRIK OMARURU.**

Kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 17(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) word hierby bekend gemaak dat aansoek gedoen is om 'n gedeelte van plaaspad 1947 te sluit soos in Bylae I beskryf word en om 'n nuwe gedeelte van plaaspad 1947 te proklameer soos in Bylae II beskryf word.

'n Sketskaart (nommer P551) van die betrokke streek waarop die pad waarop die aansoek betrekking het en ander geproklameerde, ondergeskikte en privaatspaaie in daardie streek aangetoon word, lê by die kantore van die Hoof-Paaie-ingenieur, Windhoek, en die Paaiesuperintendent, Omaruru, ter insae.

Iedereen wat enige besware het teen bogemelde aansoek moet sodanige besware binne 'n tydperk van dertig dae vanaf 1 Maart 1974 skriftelik indien by die Voor-sitter van Padrade, Privaatsak 13186, Windhoek.

BYLAE I

Van 'n punt (B op skets P551) op plaaspad 1947 op die plaas Treuenfels 1 algemeen noord-noordooswaarts oor die plase Treuenfels 1 en Omenje 119 tot op 'n punt (C op skets P551) op distrikspad 2110 op laasgenoemde plaas.

BYLAE II

Van 'n punt (B op skets P551) op plaaspad 1947 op die plaas Treuenfels 1 algemeen noord-noordooswaarts oor die plase Treuenfels 1 en Omenje 119 tot op 'n punt (D op skets P551) op distrikspad 2110 op laasgenoemde plaas.

No. 47]

[1 Maart 1974.

**SLUITING VAN GROOTPAD 91 EN DIE PROKLAMERING EN KLASSIFIKASIE VAN 'N PAD :
LANDDROSDISTRIK GOBABIS.**

SCHEDULE

DESCRIPTION OF FARM ROAD 1536:

From a point on the common boundary of the farms Portion 1 of Montrose 355 and Tsawisis 308 generally southwestwards across the farms Tsawisis 308 and Auuanis 306 to a point on main road 52 on the last-mentioned farm.

No. 46]

[1 March 1974.

**PROPOSED CLOSING OF A PORTION OF FARM ROAD 1947 AND PROPOSED PROCLAMATION OF A NEW PORTION OF FARM ROAD 1947:
DISTRICT OF OMARURU.**

Under and by virtue of the provisions of section 17(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) it is hereby made known that application was made to close a portion of farm road 1947 which is described in Schedule I and to proclaim a new portion of farm road 1947 which is described in Schedule II.

A sketch map (number P551) of the area concerned indicating the road referred to in the application as well as other proclaimed, minor and private roads in that area, lies for inspection at the offices of the Chief Roads Engineer, Windhoek and the Roads Superintendent, Omaruru.

Any person having any objections to the above application should lodge such objections in writing within thirty days as from 1 March 1974 with the Chairman of Roads Boards, Private Bag 13186, Windhoek.

SCHEDULE I

From a point (B on sketch P551) on farm road 1947 on the farm Treuenfels 1 generally north-north-eastwards across the farms Treuenfels 1 and Omenje 119 to a point (C on sketch P551) on district road 2110 on the last-mentioned farm.

SCHEDULE II

From a point (B on sketch P551) on farm road 1947 on the farm Treuenfels 1 generally north-north-eastwards across the farms Treuenfels 1 and Omenje 119 to a point (D on sketch P551) on district road 2110 on the last-mentioned farm.

No. 47]

[1 March 1974.

**CLOSING OF MAIN ROAD 91 AND THE PROCLAMATION AND CLASSIFICATION OF A ROAD :
MAGISTERIAL DISTRICT OF GOBABIS.**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 22(2) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) in die Landdrosdistrik Gobabis grootpad 91, wat aangetoon word op sketskaart nommer P411 en beskryf word in Bylae I, gesluit en grootpad nommer 91 wat aangetoon word op sketskaart P411 geproklameer, die loop daarvan bepaal soos in Bylae II beskryf en dit kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 23(1) van genoemde Ordonnansie tot grootpad verklaar.

BYLAE I

Beskrywing van pad *Gedeelte gesluit*

Die pad beskryf as grootpad 91 in Bylae II van Proklamasie 45 van 1964.

Die geheel.

BYLAE II

Beskrywing van grootpad 91.

Van 'n punt op distrikspad 1700 op die plaas Makam 273 algemeen noordwaarts oor die plase Makam 273 en Gedeelte 1, genoem St. Blaize, van Makam Nord 410 tot op 'n punt op laasgenoemde plaas; van daar algemeen noordweswaarts oor die plase Gedeelte 1, genoem St. Blaize van Makam Nord 410, Makam Nord 410, Consol Grünfeld 409, Guikuser Düne 224, Elandsdraai 280 en Gobabis-dorpsgrond 114 tot op 'n punt op laasgenoemde plaas; van daar algemeen noord-noordweswaarts oor die plaas Gobabis-dorpsgrond 114 tot op 'n punt op grootpad 55 op laasgenoemde plaas.

No. 48]

[1 Maart 1974.

SLUITING VAN HOOFPAD 2, SEKSIE 5
(GRONDPAD) :
LANDDROSDISTRIK OUTJO EN DISTRIK
OTJIWARONGO.

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 22(2) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) in die landdrosdistrik Outjo en die distrik Otjiwarongo hoofpad 2, seksie 5 (grondpad), wat aangetoon word op sketskaart nommer P507 en beskryf word in die bylae, gesluit.

BYLAE

Beskrywing van pad *Gedeelte gesluit*

Die pad beskryf as hoofpad 2, seksie 5, in Bylae II van Proklamasie 29 van 1953.

Die geheel.

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 22(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) in the magisterial district of Gobabis closed main road 91 which is indicated on sketch map number P411 and which is described in Schedule I; proclaimed main road 91 as indicated on sketch map number P411, defined the route thereof as described in Schedule II and under and by virtue of the provisions of section 23(1) of the said Ordinance, declared it a main road.

SCHEDULE I

Description of road *Portion closed*

The road described as main road 91 in Schedule II of Proclamation 45 of 1964.

The whole.

SCHEDULE II

Description of main road 91.

From a point on district road 1700 on the farm Makam 273 generally northwards across the farms Makam 273 and Portion 1, called St. Blaize, of Makam Nord 410 to a point on the lastmentioned farm; thence generally northwestwards across the farms Portion 1, called St. Blaize of Makam Nord 410, Makam Nord 410, Consol Grünfeld 409, Guikuser Düne 224, Elandsdraai 280 and Gobabis Townlands 114 to a point on the lastmentioned farm; thence generally north-northwestwards across the farm Gobabis Townlands 114 to a point on main road 55 on the lastmentioned farm.

No. 48]

[1 March 1974.

CLOSING OF TRUNK ROAD 2, SECTION 5
(GRAVEL ROAD) :
MAGISTERIAL DISTRICT OF OUTJO AND
DISTRICT OF OTJIWARONGO.

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 22(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) in the magisterial district of Outjo and the district of Otjiwarongo closed trunk road 2, section 5 (gravel road), which is indicated on sketch map number P507 and which is described in the schedule hereto.

SCHEDULE

Description of road *Portion closed*

The road described as trunk road 2, section 5, in Schedule II of Proclamation 29 of 1953.

The whole.

No 49] [1 Maart 1974.

SLUITING VAN HOOPPAD 1 SEKSIE 9
(GRONDPAD)

DISTRİK GROOTFONTEIN.

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 22 (2) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) in die distrik Grootfontein hoofpad 1, seksie 9 (grondpad), wat aangetoon word op sketskaart nommer P404 en wat in die bylae beskryf word, gesluit.

BYLAE

*Beskrywing van pad**Gedeelte gesluit*

Die pad beskryf as hoofpad 1, seksie 9, in Bylae 111 van Proklamasie 10 van 1954.

Van 'n punt op hoofpad 8, seksie 1, naby die verste suidelike hoekbaken van die plaas Okaputa 334 algemeen noord-noordwes-waarts in die distrik Grootfontein oor die plaas Okaputa 334 tot op 'n punt op genoemde plaas.

No 50]

[1 Maart 1974.

SLUITING VAN PLAASPAD 2405 EN DIE
PROKLAMERING EN KLASSIFIKASIE VAN 'N
PAD:

DISTRİK GROOTFONTEIN

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 22 (2) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) in die distrik Grootfontein plaaspad 2405, wat aangetoon word op sketskaart nommer P404 en beskryf word in Bylae 1, gesluit en pad nommer 2405 wat aangetoon word op sketskaart nommer P404 geproklameer, die loop daarvan bepaal soos in Bylae 11 beskryf en dit kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 23 (1) van genoemde Ordonnansie tot plaaspad verklaar met die nommer 2405.

BYLAE 1

*Beskrywing van pad**Gedeelte gesluit*

Die pad beskryf as plaaspad 2405 in Bylae 11 van Proklamasie 33 van 1960

Die geheel.

No. 49]

[1 March 1974.

CLOSING OF TRUNK ROAD 1, SECTION 9
(EARTH ROAD):

DISTRICT OF GROOTFONTEIN.

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 22 (2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) in the district of Grootfontein closed trunk road 1, section 9, (earth road) which is indicated on sketch map number P404 and which is described in the schedule hereto.

SCHEDULE

*Description of road**Portion closed*

The road described as trunk road 1, section 9 in schedule 111 of Proclamation 10 of 1954.

From a point on trunk road 8 section 1 near the most southern corner beacon of the farm Okaputa 334 generally north-northwestwards in the district of Grootfontein across the farm Okaputa 334 to a point on the said farm.

No. 50]

[1 March 1974.

CLOSING OF FARM ROAD 2405 AND THE
PROCLAMATION ANDKLASSIFIKASIE OF A
ROAD:

DISTRICT OF GROOTFONTEIN

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 22 (2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) in the district of Grootfontein closed farm road 2405 which is indicated on sketch map number P404 and which is described in Schedule 1; proclaimed road number 2405 as indicated on sketch map number P404, defined the route thereof as described in Schedule 11 and under and by virtue of the provisions of section 23 (1) of the said Ordinance declared it a farm road.

SCHEDULE 1

*Description of road**Portion closed*

The road described as farm road 2405 in schedule 11 of Proclamation 33 of 1960

The whole.

BYLAE 11

Beskrywing van Plaaspad 2405

Van 'n punt op distrikspad 2432 op die plaas Janhelfman 358 algemeen noordweswaarts oor die plase Janhelfman 358, Okaruikosonduno 5 en Okaputa 334 tot op 'n punt op distrikspad 2804 op laasgenoemde plaas.

No. 51]

[1 Maart 1974

VERBETERINGSKENNISGEWING:
AFBAKENING

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat die nommer van Republiek Proklamasie 14 gepubliseer in Offisiële Koerant 3381 van 22 Februarie 1974 foutief is en moet lees "21".

No. R. 174] (Republiek).

[8 Februarie 1974.

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/257).

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aange-
toon.

J. C. HEUNIS,
Adjunk-Minister van Finansies.

BYLAE.

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
39.02 Deur subposte Nos. 39.02.80.10 en 39.02.80.20 deur die volgende te vervang:				
„.05 Poliakrielamied-flokkuleer- en soortgelyke middels (anionies en nie-ionies)	kg	20%		
.10 Ander vloeistof of pasta	kg	15%		
.20 Ander blokke, stukke, poeiers en dergelyke massavorms	kg	vry"		

SCHEDULE II

Description of Farm road 2405

From a point on district road 2432 on the farm Janhelfman 358 generally northwestwards across the farms Janhelfman 358, Okaruikosonduno 5 and Okaputa 334 to a point on district road 2804 on the last-mentioned farm.

No. 51]

[1 March 1974.

CORRECTION NOTICE:
DIVISION

It is notified for general information that Republic Proclamation 14 published in Official Gazette 3381 of 22 February 1974 is erroneous and should read "21".

No. R. 174] (Republic).

[8 February 1974.

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/1/257).

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

J. C. HEUNIS,
Deputy Minister of Finance.

SCHEDULE.

I Tariff Heading	II Statistical unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
39.02 By the substitution for subheadings Nos. 39.02.80.10 and 39.02.80.20 of the following:				
„.05 Polyacrylamide flocculating agents and the like (anionic and nonionic)	kg	20%		
.10 Other liquid or pasty	kg	15%		
.20 Other blocks, lumps, powders and similar bulk forms	kg	free"		

OPMERKING: Spesifieke voorsiening, teen 'n skaal van reg van 20%, word gemaak vir poliakriëlamiedflokkeleer- en soortgelyke middels (anionies en nie-ionies).

NOTE: Specific provision, at a rate of duty of 20%, is made for polyacrylamide flocculating agents and the like (anionic and nonionic).

No. R. 175] (Republiek). [8 Februarie 1974.

No. R. 175] (Republic). [8 February 1974.

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 4 (NO. 4/138).

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 4 (NO. 4/138).

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 4 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 4 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

J.C. HEUNIS,
Adjunk-Minister van Finansies.

J. C. HEUNIS,
Deputy Minister of Finance.

BYLAE

SCHEDULE.

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
460.07	Deur na paragraaf (3) van tariefpos No. 39.02 die volgende in te voeg: „(4) Poliakriëlamiedflokkeleer- en soortgelyke middels (anionies en nie-ionies), in die hoeveelhede en op die tye wat die Sekretaris van Nywerheidswese by bepaalde permit toelaat: (a) Vloeistof of pasta (b) Blokke, stukke, poeiers en dergelyke massavorms	Volle reg min 15% Volle reg”

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
460.07	By the insertion after paragraph (3) of tariff heading No. 39.02 of the following: “(4) Polyacrylamide flocculating agents and the like (anionic and nonionic), in such quantities and at such times as the Secretary for Industries may allow by specific permit: (a) Liquid or pasty (b) Blocks, lumps, powders and similar bulk forms	Full duty less 15% Full duty”

OPMERKING: Voorsiening word gemaak vir 'n korting op reg op poliakriëlamiedflokkeleer- en soortgelyke middels (anionies en nie-ionies), in die hoeveelhede en op die tye wat die Sekretaris van Nywerheidswese by bepaalde permit toelaat.

NOTE: Provision is made for a rebate of duty on polyacrylamide flocculating agents and the like (anionic and nonionic), in such quantities and at such times as the Secretary for Industries may allow by specific permit.

No. R. 201] (Republiek). [15 Februarie 1974.

No. R. 201] (Republic). [15 February 1974.

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/371).

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/371).

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 3 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

J. C. HEUNIS,
Adjunk-Minister van Finansies.

J. C. HEUNIS,
Deputy Minister of Finance.

BYLAE.

SCHEDULE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting	I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
307.01	<p>Deur tariefpos No. 29.01 deur die volgende te vervang:</p> <p>„29.01 Xileen; toluen; metielstireen (vinieltoluen); pentaan; butileen</p> <p>Deur paragraaf (2) van tariefpos No. 29.14 deur die volgende te vervang:</p> <p>„(2) Aluminiumstearaat; kalsiumstearaat</p> <p>Deur tariefpos No. 29.16 deur die volgende te vervang:</p> <p>„29.16 (1) Butiellaktaat; hidrosisteariensuur; metiel-epoksistearaat</p> <p>(2) Oktadekiël-3,5-ditersiëre-butiel-4-hidroksihidrosinnamaat</p> <p>Deur tariefpos No. 29.31 die volgende te vervang:</p> <p>„29.31 (1) Lourielmerkaptan</p> <p>(2) 4,4-Tiobis-(3-metiel-6-terstiëre-butiefenol)</p> <p>(3) Dilourieltiopropionaat</p> <p>Deur na tariefpos No. 29.33 die volgende in te voeg:</p> <p>„29.34 Aluminiumtriëtiel; aluminiumisopreniel</p>	<p>Volle reg”</p> <p>Volle reg”</p> <p>Volle reg</p> <p>Volle reg”</p> <p>Volle reg”</p> <p>Volle reg</p> <p>Volle reg”</p> <p>Volle reg”</p>	307.01	<p>By the substitution for tariff heading No. 29.01 of the following:</p> <p>“29.01 Xylene; toluene; methylstyrene (vinyl toluene); pentane; butylene</p> <p>By the substitution for paragraph (2) of tariff heading No. 29.14 of the following:</p> <p>“(2) Aluminium stearate; calcium stearate</p> <p>By the substitution for tariff heading No. 29.16 of the following:</p> <p>“29.16 (1) Butyl lactate; hydroxy stearic acid; methyl epoxy stearate</p> <p>(2) Octadecyl-3,5-ditertiary-butyl-4-hydroxy-hydrocinamate</p> <p>By the substitution for tariff heading No. 29.31 of the following:</p> <p>“29.31 (1) Lauryl mercaptan</p> <p>(2) 4,4-Thiobis-(3-methyl-6-tertiary-butylphenol)</p> <p>(3) Dilauryl thiocdipropionate</p> <p>By the insertion after tariff heading No. 29.33 of the following:</p> <p>“29.34 Aluminium triethyl; aluminium isoprenyl</p>	<p>Full duty”</p> <p>Full duty”</p> <p>Full duty</p> <p>Full duty”</p> <p>Full duty</p> <p>Full duty</p> <p>Full duty</p> <p>Full duty</p>
311.19	Deur tariefpos No. 51.04 te skrap.		311.19	By the deletion of tariff heading No. 51.04.	
311.20	<p>Deur tariefpos No. 51.04 deur die volgende te vervang:</p> <p>„51.04 Weefstowwe van gefabriseerde vesels (kontinu), met 'n waarde vir belastingdoeleindes per m2 van meer as 42c, vir die vervaardiging van swemdrag</p>	Volle reg”	311.20	By the substitution for tariff heading No. 51.04 of the following: <p>“51.04 Woven fabrics of man-made fibres (continuous), of a value for duty purposes per m2 exceeding 42c, for the manufacture of swimwear</p>	Full duty
311.40	<p>Deur na tariefpos No. 42.05 die volgende in te voeg:</p> <p>„51.04 Weefstowwe van gefabriseerde vesels (kontinu) met waterwerende preparate behandel, vir gebruik as buitestof by die vervaardiging van reënjasse (met in-</p>	Volle reg”	311.40	By the insertion after tariff heading No. 42.05 of the following: <p>“51.04 Woven fabrics of man-made fibres (continuous) treated with water-repellent preparations, for use as outer cloth in the manufacture of raincoats (including</p>	Full duty”

begrip van omkeertipe reën-jasse), baadjies gewoonlik as windjakke bekend, ander boklere (met inbegrip van broeke en halfrokke) ontwerp vir gebruik as beskerming teen die elemente en reddingsbaadjies

reversible raincoats), jackets commonly known as windbreakers, other outer garments (including trousers and skirts) designed for use as protection against the elements and life-jackets

- OPMERKINGS:**
1. Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op sekere chemikalieë vir die vervaardiging van sintetiese harse en kunsplastieke.
 2. Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die voorsiening vir 'n korting op reg op weefstowwe van gefabriseerde vesels (kontinu), met waterwerende preparate behandel, gebruik as buitestof by die vervaardiging van reënjasse en windjakke uitgebrei word om ook ander boklere ontwerp vir gebruik as beskerming teen die elemente te dek.

- NOTES:**
1. Provision is made for a rebate of the full duty on certain chemicals for the manufacture of synthetic resins and artificial plastics.
 2. The effect of this notice is that the provision for a rebate of duty on woven fabrics of man-made fibres (continuous), treated with water-repellent preparations, used as outercloth in the manufacture of raincoats and windbreakers, is extended to also cover other outer garments designed for use as protection against the elements.

No. R. 204] (Republiek). [15 Februarie 1974.

No. R. 204] (Republic). [15 February 1974.

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/258).**

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/1/258).**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel I van Bylae No. 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aange-
toon.

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part I of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

J. C. HEUNIS,
Adjunk-Minister van Finansies.

J. C. HEUNIS,
Deputy Minister of Finance.

BYLAE.

SCHEDULE.

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
10.02 Deur tariefpos No. 10.02 deur die volgende te vervang: „10.02 Rog	kg	vry		
29.14 Deur na subpos No. 29.14.60 die volgende in te voeg: „29.14.65 Bioalletrien	kg	vry		

I Tariff Heading	II Statistical unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
10.02 By the substitution for tariff heading No. 10.02 of the following: “10.02 Rye	kg	free		
29.14 By the insertion after sub-heading No. 29.14.60 of the following: “29.14.65 Bioallethrin	kg	free		

82.03 Deur subpos No. 82.03.45 deur die volgende te vervang:				
„82.03.45 Vyle en raspers	getal	3%		vry (V.K.; Kanada)”

82.03 By the substitution for subheading No. 82.03.45 of the following:				
“82.03.45 Files and raspers	no.	3%		free (U.K.; Canada)”

OPMERKINGS: 1. Die reg op rog word verlaag van 70c per 100 kg na vry.

2. Spesifieke voorsiening word gemaak vir bioalletriën en die reg daarop word verlaag van 10% na vry.

3. Die reg op vyle word verlaag van 23% (Algemeen) en 20% (Voorkeur) na 3% (Algemeen) en vry (Voorkeur).

NOTES: 1. The duty on rye is reduced from 70c per 100 kg to free.

2. Specific provision is made for bioallethrin and the duty thereon is reduced from 10% to free.

3. The duty on files is reduced from 23% (General) and 20% (Preferential) to 3% (General) and free (Preferential).

No. R. 205] (Republiek). [15 Februarie 1974.

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/259).

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aange-
toon.

J. C. HEUNIS,
Adjunk-Minister van Finansies.

BYLAE.

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
29.16 Deur subpos No. 29.16.70 deur die volgende te vervang: „29.16.70 2:4 Dichloorfenoksiasynsuur en derivate daarvan	kg	vry”		
37.01 Deur subpos No. 37.01.90 deur die volgende te vervang: „37.01.90 Ander	kg	10%	5%”	
37.02 Deur subpos No. 37.02.90 deur die volgende te vervang:				

No. R. 205] (Republic). [15 February 1974.

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/1/259).

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

J. C. HEUNIS,
Deputy Minister of Finance.

SCHEDULE.

I Tariff Heading	II Statistical unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
29.16 By the substitution for subheading No. 29.16.70 of the following: “29.16.70 2:4 Dichlorophenoxy acetic acid and its derivatives	kg	free”		
37.01 By the substitution for subheading No. 37.01.90 of the following: “37.01.90 Other	kg	10%	5%”	
37.02 By the substitution for subheading No. 37.02.90 of the following:				

„37.02.90 Ander	m	10%	5%”
-----------------	---	-----	-----

“37.02.90 Other	m	10%	5%”
-----------------	---	-----	-----

- OPMERKINGS:**
- Die reg op 2:4 dichloorfenoksia-synsuur en derivate daarvan word verlaag van 10% na vry.
 - Die algemene reg op sekere gevoelige fotografiese plate en plaatfilm en op sekere gevoelige film in rolle, word verlaag van 15% na 10%

- NOTES:**
- The duty on 2:4 dichlorophenoxy acetic acid and its derivatives is reduced from 10% to free.
 - The general duty on certain sensitised photographic plates and film in the flat and on certain sensitised film in rolls, is reduced from 15% to 10%.

No. R. 206] (Republiek). [15 Februarie 1974.

No. R. 206] (Republic). [15 February 1974

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/260).**

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/1/260).**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aange-
toon.

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

J. C. HEUNIS,
Adjunk-Minister van Finansies.

J. C. HEUNIS,
Deputy Minister of Finance.

BYLAE.

SCHEDULE.

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Alge- meen	M.B.N.	Voor- keur
Afdeling XVI Deur paragraaf (a) van Opmerking 8 by die Afdeling XVI deur die volgende te ver- vang: „(a) Vierslag, sonder aan- jaer, met 'n kubieke verplasing van minstens 5 250 cm ³ maar hoog- stens 6 350 cm ³ ;				

I Tariff Heading	II Statistical unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Prefer- ential
Section XVI By the substitution for para- graph (a) of Note 8 to Sec- tion XVI of the following: “(a) Four-stroke, normally aspirated, with a cubic displacement of 5 250 cm ³ or more but not ex- ceeding 6 350 cm ³ ;				

OPMERKING: Die verwysing na sekere kompressie-onstekingsenjins met 'n kubieke verplasing van hoogstens 6 150 cm³ word gewysig na dié met 'n kubieke verplasing van hoogstens 6 350 cm³.

NOTE: The reference to certain compression ignition engines with a cubic displacement not exceeding 6 150 cm³ is amended to those of a cubic displacement not exceeding 6 350 cm³.

No. R. 207] (Republiek).

[15 Februarie 1974

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/261).

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aange-
toon.

J. C. HEUNIS,
Adjunk-Minister van Finansies.

BYLAE.

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Alge- meen	M.B.N.	Voor- keur
84.22 Deur na subpos No. 84.22.10 die volgende in te voeg:				
„84.22.13 Garage- roldomkragte; onderdele daarvan:				
.10. Hidrou- lies, met 'n hysver- moë van hoogstens 11 t	getal	15%		
.90 Ander	getal	vry		

OPMERKING: Spesifieke voorsiening word gemaak om garageroldomkragte en die reg op hidrouliese domkragte met 'n hysvermoë van hoogstens 11 t word verhoog van vry na 15%.

No. R. 207] (Republic).

[15 February 1974.

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/1/261).

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

J. C. HEUNIS,
Deputy Minister of Finance.

SCHEDULE.

I Tariff Heading	II Statistical unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Prefer- ential
84.22 By the insertion after sub- heading No. 84.22.10 of the following:				
“84.22.13 Trolley moun- ted garage jacks; parts thereof:				
.10 Hydraulic, of a lifting capacity not excee- ding 11 t	no.	15%		
90 Other	no.	free		

NOTE: Specific provision is made for trolley mounted garage jacks and the duty on hydraulic jacks of a lifting capacity not exceeding 11 t is increased from free to 15%

No. R. 208] (Republiek).

[15 Februarie 1974.

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/262).

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aange-
toon.

J. C. HEUNIS,
Adjunk-Minister van Finansies.

No. R. 208] (Republic).

[15 February 1974.

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/1/262).

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

J. C. HEUNIS,
Deputy Minister of Finance.

BYLAE.

SCHEDULE.

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
85.19 Deur subpos No. 85.19.05 deur die volgende te vervang:				
..85.19.04 Meerpenstopkontakke en -sokke, om elektriese aansluitings tussen motorvoertuie en sleepwaens (met inbegrip van woonwaens) te maak:				
10 Stopkontakke		30% of 15c elk		
.50 Sokke		30% of 15c elk		
85.19.05 Uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met motorvoertuie (uitgesonderd motorfietse) nie in subpos No. 85.19.04 vermeld nie.		20%"		

I Tariff Heading	II Statistical unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
85.19 By the substitution for subheading No. 85.19.05 of the following:				
"85.19.04 Multi-pin plugs and sockets, for making electrical connections between motor vehicles and trailers (including caravans):		30% or 15c each		
.10 Plugs		30% or 15c each		
.50 Sockets		30% or 15c each		
85.19.05 Identifiable for use solely or principally with motor vehicles (excluding motor cycles), not falling within subheading No. 85.19.04		20%"		

OPMERKING: Spesifieke voorsiening word gemaak vir meerpenstopkontakke en -sokke, om elektriese aansluitings tussen motorvoertuie en sleepwaens te maak en die reg word verhoog tot die mate aangedui.

NOTE: Specific provision is made for multi-pin plugs and sockets, for making electrical connections between motor vehicles and trailers and the duty is increased to the extent indicated.

No. R. 209] (Republiek). [15 Februarie 1974.

No. R. 209] (Republic). [15 February 1974.

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/263).

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/1/263).

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aange-
toon.

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

J. C. HEUNIS,
Adjunk-Minister van Finansies.

J. C. HEUNIS,
Deputy Minister of Finance.

BYLAE.

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
85.24 Deur na subpos No. 85.24.10 die volgende in te voeg:				
„85.24.20 Koolelektrodes (met inbegrip van grafiets- en semigrafiotelektrodes), silindries, met 'n dwarsdeursneeafmeting van minstens 70 mm maar hoogstens 725 mm en met 'n lengte van minstens 1 000 mm	kg.	10% of 5 300c per 100 kg min 85 persent van die prys v.a.b.”		

OPMERKING: Spesifieke voorsiening word gemaak vir sekere koolelektrodes teen 'n skaal van reg van 10% of 5 300c per 100 kg min 85 persent van die prys v.a.b.

No. R. 210] (Republiek.) [15 Februarie 1974.

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/372).

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 3 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

J. C. HEUNIS,
Adjunk-Minister van Finansies.

BYLAE.

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
315.01	Deur tariefpos No. 85.24 te skrap.	
316.15	Deur na tariefpos No. 38.19 die volgende in te voeg: „85.24 Koolelektrodes, nie gebak nie, silindries, met 'n dwars-	

SCHEDULE.

I Tariff Heading	II Statistical unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
85.24 By the insertion after sub-heading 85.24.10 of the following:				
“85.24.20 Carbon electrodes (including graphite and semi-graphite electrodes), cylindrical, with a cross-sectional dimension of not less than 70 mm but not exceeding 725 mm and with a length of not less than 1 000 mm	kg.	10% or 5 300c per 100 kg less 85 per cent of the f.o.b. price.”		

NOTE: Specific provision is made for certain carbon electrodes at a rate of duty of 10% or 5 300c per 100 kg less 85 per cent of the f.o.b. price.

No. R. 210] (Republic.) [15 February 1974.

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/372)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

J. C. HEUNIS,
Deputy Minister of Finance.

SCHEDULE.

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
315.01	By the deletion of tariff heading No. 85.24.	
316.15	By the insertion after tariff heading No. 38.19 of the following: “85.24 Carbon electrodes, not fired, cylindrical, with a cross-sectional dimension	

deursnee-afmeting van minstens 600 mm maar hoogstens 750 mm en met 'n lengte van minstens 1 000 mm, vir die vervaardiging van gebakte elektrodes.

Volle reg"

of not less than 600 mm but not exceeding 750 mm and with a length of not less than 1 000 mm, for the manufacture of fired electrodes.

Full duty"

- OPMERKINGS:**
1. Die voorsiening vir 'n korting op reg op kooelektrodes vir gebruik in vlamboogonde, word ingetrek.
 2. Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op silindriese kooelektrodes, nie gebak nie, met 'n dwarsdeursnee-afmeting van minstens 600 mm maar hoogstens 750 mm en met 'n lengte van minstens 1 000 mm vir die vervaardiging van gebakte elektrodes.

- NOTES:**
1. The provision for a rebate of duty on carbon electrodes for use in arc furnaces, is withdrawn.
 2. Provision is made for a rebate of the full duty on cylindrical carbon electrodes, not fired, with a cross-sectional dimension of not less than 600 mm but not exceeding 750 mm and with a length of not less than 1 000 mm, for the manufacture of fired electrodes.

No. R. 212] (Republiek). [15 Februarie 1974.

No. R. 212] (Republic). [15 February 1974.

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/264).**

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/1/264).**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aange-
toon.

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

J. C. HEUNIS,
Adjunk-Minister van Finansies.

J. C. HEUNIS,
Deputy Minister of Finance.

BYLAE.

SCHEDULE.

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
39.02 Deur na subpos No. 39.02.10.20 die volgende in te voeg: ...23 Kopolimere van etileen en akrielsuur waarin die karboksielgroepe gedeeltelik verbind is deur metaalione, in poeiers, korrels of dergelike massavorms	kg	vry"		

I Tariff Heading	II Statistical unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
39.02 By the insertion after sub-heading No. 39.02.10.20 of the following: ...23 Copolymers of ethylene and acrylic acid in which the carboxyl groups are partially linked by metal ions, in powders, granules or similar bulk forms	kg	free"		

gloeilampe met spannings van hoogstens 24 V	Volle reg
---	-----------

lamps of voltages not exceeding 24 V	Full duty"
--------------------------------------	------------

OPMERKING: Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op sekere onderdele vir die vervaardiging van elektriese gloeilampe met spannings van hoogstens 24 V.

NOTE: Provision is made for a rebate of the full duty on certain parts for the manufacture of electric filament lamps of voltages not exceeding 24 V

No. R. 214] (Republiek). [15 Februarie 1974.

No. R. 214] (Republic). [15 February 1974.

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 4 (NO. 4/139).

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 4 (NO. 4/139).

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 4 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 4 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

J. C. HEUNIS,
Adjunk-Minister van Finansies.

J. C. HEUNIS,
Deputy Minister of Finance.

BYLAE.

SCHEDULE.

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
410.02	Deur tariefpos No. 51.04 deur die volgende te vervang: „51.04 (1) Weefstowwe van polivinielideenvesels (kontinu), vir gebruik as skaduweedoek vir tuinboudoeleindes (2) Weefstowwe van polipropileenvesels (kontinu), vir gebruik as skaduweedoek vir tuinboudoeleindes	Volle reg Volle reg"

I item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
410.02	By the substitution for tariff heading No. 51.04 of the following: "51.04 (1) Woven fabrics of polyvinylidene fibres (continuous) for use as shade cloth for horticultural purposes (2) Woven fabrics of polypropylene fibres (continuous), for use as shade cloth for horticultural purposes	Full duty Full duty"

OPMERKING: Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op weefstowwe van polipropileenvesels (kontinu), vir gebruik as skaduweedoek vir tuinboudoeleindes.

NOTE: Provision is made for a rebate of the full duty on woven fabrics of polypropylene fibres (continuous), for use as shade cloth for horticultural purposes.

No. R. 215] (Republiek). [15 Februarie 1974.

No. R. 215] (Republic). [15 February 1974.

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 5 (NO. 5/56).

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 5 (NO. 5/56).

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 5 by genoemde Wet hierby

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 5 to the said Act is hereby amended

gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

J. C. HEUNIS,
Adjunk-Minister van Finansies.

BYLAE.

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Teruggawe
516.08	Deur item 516.08 te skrap.	

OPMERKING: Die voorsiening vir 'n teruggawe van reg op sekere onderdele gebruik by die vervaardiging van elektriese gloeilampe vir uitvoer, word ingetrek.

to the extent set out in the Schedule hereto.

J. C. HEUNIS,
Deputy Minister of Finance.

SCHEDULE.

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Drawback
516.08	By the deletion of item 516.08.	

NOTE: The provision for a drawback of duty on certain parts used in the manufacture of electric filament lamps for export, is withdrawn.

No. 221.] [15 Februarie 1974.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË, HAWENS EN
LUGDIENS
KAAIGELD — PORT NOLLOTHHAWE

Hierby word vir algemene inligting bekend gemaak dat die Staatspresident kragtens artikel 11 van Wet no. 4 van 1869 van die Kaap die Goeie Hoop, sy goedkeuring daaraan geheg het dat die firma The Consolidated Diamond Mines of South West Africa Limited, die volgende kaaigelde hef op alle soorte goedere en artikels wat gelos word by of verskeep word van die genoemde firma se hawehoof by Port Nollothhawe:

Kaaigeld : per metrieke ton	R. 0,82
per m3	0,66

Vervoer per spoor : 1 m — 365 m

per metrieke ton	0,25
per m3	0,20

366 m — 600 m

per metrieke ton	0,50
per m3	0,39

601 m — 1 000 m

per metrieke ton	0,66
per m3	0,53

1 001 m — 1 500 m

per metrieke ton	0,80
per m3	0,65

No. 221] [15 February 1974.

DEPARTEMENT OF RAILWAYS, HARBOURS
AND AIRWAYS
WHARFAGE CHARGES — PORT NOLLOTH
HARBOUR

It is hereby notified for general information that the State President has approved, in terms of section 11 of Act No. 4 of 1869 of the Cape of Good Hope, of the following wharfage charges being levied by The Consolidated Diamond Mines of South West Africa, Limited, in respect of goods and articles of all descriptions landed at or shipped from the said Company's jetty at the Harbour of Port Nolloth:-

Wharfage: per metric ton	R. 0,82
per m3	0,66

Transport by Rail: 1 m — 365 m

per metric ton	0,25
per m3	0,20

366 m — 600 m

per metric ton	0,50
per m3	0,39

601 m — 1 000 m

per metric ton	0,66
per m3	0,53

1 001 m — 1 500 m

per metric ton	0,80
per m3	0,65

Lossing of verskeping : per metrieke ton	1,25	Landing or Shipping: per metric ton	1,25
per m3	1,00	per m3	1,00
Kontrolering : per metrieke ton		Tallying: per metric ton or m3	0,15
of m3	0,15		
Kaaigeld op olie in losmaat : per 1 000 liter	0,82	Bulk Oil Wharfage: per 1 000 litres	0,82
Kaaigeld en sleepkoste per spoor		Wharfage and transport by rail on unbundled	
op los timmerhout, yster en staal,		timber and iron and steel, extra: per metric ton	0,25
ekstra: per metrieke ton	0,25	per m3	0,20
per m3	0,20		

OPMERKINGS:

- (1) Houers word van kaaigeld, lossings- en verskeppingskoste vrygestel.
- (2) 'n Korting van 5 persent op die kaaigeld, lossings- en verskeppingskoste word toegestaan op behouerde goedere wat by Port Nolloth gelos of verskeep word.
- (3) Die koste word gehef op 'n metrieke ton of kubieke meter, watter een ook al die hoogste totale koste lewer.

Die bogenoemde koste tree met ingang van 1 Februarie 1974 in werking en vervang alle vorige tariewe.

BYKOMENDE TARIWE

Hierby word vir algemene inligting bekend gemaak dat die volgende bykomende tariewe met ingang van 1 Februarie 1974 by Port Nollothhawe in werking tree en alle vorige tariewe vervang :

STUWADOORSWERK :

Algemene vrag	R0,35 per metrieke ton gedurende gewone werkure, R0,70 per metrieke ton buite gewone werkure.
Olie in losmaat	R3,50 per skip gedurende gewone werkure, R5,00 per skip buite gewone werkure.
Swaar pakke oor 3 metrieke ton	R0,30 ekstra per metrieke ton.
Gebruik van krane	R2,70 per uur of gedeelte daarvan gedurende gewone werkure, R3,30 per uur of gedeelte daarvan buite gewone werkure.

NOTES:

- (1) Containers are exempted from wharfage, landing and shipping charges.
- (2) A reduction of 5% in the wharfage, landing and shipping charges is allowed on containerised goods landed or shipped at Port Nolloth.
- (3) Charges are raised on a metric ton or cubic metre, whichever yields the higher overhall charge.

The above charges become operative from 1st February, 1974, and supersede all tariffs previously in operation.

ADDITIONAL TARIFFS

It is hereby notified for general information that the following additional tariffs become operative from 1st February, 1974, at Port Nolloth Harbour, and supersede all tariffs previously in operation:-

STEVEDORING:

General cargo	R0,35 per metric ton during ordinary working hours, R0,70 per metric ton outside ordinary working hours.
Bulk oil	R3,50 per ship, during ordinary working hours, R5,00 per ship outside ordinary working hours.
Heavy lifts over 3 metric tons	R0,30 extra per metric ton.
Use of cranes	R2,70 per hour, or part thereof during ordinary working hours, R3,30 per hour or part thereof outside ordinary working hours.

Dienste aan skepe:

Gebruik van toue	R8,40 per skip.
Gebruik van uitrusting vir die hanteer van vrag Meer en losmaak van skepe	R10,00 per skip R7,50 per skip per diens gedurende gewone werkure, R10,00 per skip per diens buite gewone werkure.

Gebruik van hawebarkas	R16,00 per uur of gedeelte daarvan gedurende gewone werkure, R32,00 per uur of gedeelte daarvan buite gewone werkure.
------------------------	---

Ekstra vir elke 15 minute of gedeelte daarvan as die diens langer as 1 uur duur.	R4,00 gedurende gewone werkure, R8,00 buite gewone werkure.
--	---

VERSKUIWING VAN VRAG (UITGESONDER GEWONE LOSSING EN VERSKEPING):

Algemene vrag:

Laai of aflaai langs spoorlyn R1,00 per metrieke ton

Swaar pakke (oor 3 metrieke ton)

Laai of aflaai van vragmotors/spoorwegtrokke R1,00 ekstra per metrieke ton.

Services to ships:

Use of ropes	R8,40 per ship.
Use of equipment for handling of cargo	R10,00 per ship.
Mooring and unmooring of ships	R7,50 per ship, per service during ordinary working hours, R10,00 per ship, per service outside ordinary working hours.
Use of harbour launch	R16,00 per hour or part thereof during ordinary working hours, R32,00 per hour or part thereof outside ordinary working hours.
Extra per 15 minutes or part thereof if the service exceeds 1 hour	R4,00 during ordinary working hours, R8,00 outside ordinary working hours.

MOVING OF CARGO (EXCLUDING NORMAL LANDING AND SHIPPING):

General cargo:

Loading or off-loading alongside rail R1,00 per metric ton

Heavy lifts (exceeding 3 metric tons):

Loading or off-loading lorries/railway trucks R1,00 extra per metric ton

Algemene Kennisgewings

No. 10 van 1974

EIENDOM VERVREEM KRAGTENS DIE KROONGRONDBESIKKINGSORDONNANSIE 1903 (TRANSVAAL) SOOS GEWYSIG EN TOEGEPAS OP DIE GEBIED VAN SUIDWES-AFRIKA DEUR PROKLAMASIE 13 VAN 1920, SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING GESKIED HIERBY DAT DIE VOLGENDE EIENDOMME KRAGTENS DIE BEPALINGS VAN BOGENOEMDE ORDONNANSIE VERVREEM IS:

Goewermments Grondbrief	Eiendom	Transport- nemer
1/1973	Erf 566, Hentiesbaai	J. A. F. Joubert

General Notices

No. 10 of 1974.

PROPERTIES DISPOSED OF UNDER THE PROVISIONS OF THE CROWN LAND DISPOSAL ORDINANCE 1903 (TRANSVAAL) AS AMENDED AND APPLIED TO THE TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA BY PROCLAMATION 13 OF 1920, AS AMENDED.

IT IS HEREBY NOTIFIED FOR GENERAL INFORMATION THAT THE FOLLOWING PROPERTIES HAVE BEEN DISPOSED OF IN TERMS OF THE PROVISIONS OF THE ABOVE-MENTIONED ORDINANCE.

Government Grant	Property	Transferee
1/1973	Erf 566, Hentiesbaai	J. A. F. Joubert

2/1973	Erf 183, Henties- baai	P. A. Myburgh	2/1973	Erf 183, Henties- baai	P. A. Myburgh
3/1973	Erf 460, Henties- baai	J. H. Griesel	3/1973	Erf 460, Henties- baai	J. H. Griesel
4/1973	Erf 352, Henties- baai	H. W. Starke	4/1973	Erf 352, Henties- baai	H. W. Starke
5/1973	Erf 287, Henties- baai	J. P. Botha	5/1973	Erf 287, Henties- baai	J. P. Botha
6/1973	Erf 527, Henties- baai	L. M. le Roux	6/1973	Erf 527, Henties- baai	L. M. le Roux
7/1973	Erf 500, Henties- baai	S. A. Kamfer	7/1973	Erf 500, Henties- baai	S. A. Kamfer
9/1973	Erf 571, Henties- baai	W. P. Louw	9/1973	Erf 571, Henties- baai	W. P. Louw
11/1973	Erf 489, Henties- baai	C. J. Roux	11/1973	Erf 489, Henties- baai	C. J. Roux
12/1973	Erf 259, Henties- baai	E. H. Enslin	12/1973	Erf 259, Henties- baai	E. H. Enslin
13/1973	Erf 105, Henties- baai	W. H. Boshoff	13/1973	Erf 105, Henties- baai	W. H. Boshoff
14/1973	Erf 502, Henties- baai	J. M. Gerber	14/1973	Erf 502, Henties- baai	J. M. Gerber
15/1973	Erf 310, Henties- baai	N. Skolnic	15/1973	Erf 310, Henties- baai	N. Skolnic
16/1973	Erf 360, Henties- baai	M. A. Basson	16/1973	Erf 360, Henties- baai	M. A. Basson
17/1973	Erf 384, Henties- baai	P. J. L. Strydom	17/1973	Erf 384, Henties- baai	P. J. L. Strydom
18/1973	Erf 141, Henties- baai	A. J. J. Liebenberg	18/1973	Erf 141, Henties- baai	A. J. J. Liebenberg
19/1973	Erf 127, Henties- baai	M. List	19/1973	Erf 127, Henties- baai	M. List
20/1973	Erf 219, Henties- baai	N. de Jager	20/1973	Erf 219, Henties- baai	N. de Jager
21/1973	Erf 161, Henties- baai	J. C. Augustyn	21/1973	Erf 161, Henties- baai	J. C. Augustyn
24/1973	Erf 565, Henties- baai	G. A. v.d. Made	24/1973	Erf 565, Henties- baai	G. A. v.d. Made
25/1973	Erf 413, Henties- baai	J. A. Louw	25/1973	Erf 413, Henties- baai	J. A. Louw
26/1973	Erf 481, Henties- baai	C. C. P. Schmidt	26/1973	Erf 481, Henties- baai	C. C. P. Schmidt
27/1973	Erf 475, Henties- baai	J. J. Dreyer	27/1973	Erf 475, Henties- baai	J. J. Dreyer
28/1973	Erf 207, Henties- baai	P. P. J. Kruger	28/1973	Erf 207, Henties- baai	P. P. J. Kruger
29/1973	Erf 195, Henties- baai	H. A. Carsten	29/1973	Erf 195, Henties- baai	H. A. Carsten
32/1973	Erf 198, Henties- baai	C. L. Hoffmeyer	32/1973	Erf 198, Henties- baai	C. L. Hoffmeyer
34/1973	Erf 440, Henties- baai	D. Bassingthwaighte	34/1973	Erf 440, Henties- baai	D. Bassingthwaighte
35/1973	Erf 378, Henties- baai	P. Olivier	35/1973	Erf 378, Henties- baai	P. Olivier
36/1973	Erf 531, Henties- baai	A. Atkinson	36/1973	Erf 531, Henties- baai	A. Atkinson
37/1973	Erf 472, Henties- baai	S. P. Louw	37/1973	Erf 472, Henties- baai	S. P. Louw
38/1973	Erf 214, Henties- baai	M. C. Botma	38/1973	Erf 214, Henties- baai	M. C. Botma
39/1973	Erf 274, Henties-		39/1973	Erf 274, Henties-	

42/1973	baai Erf 34, Henties- baai	A. A. C. Cordy	42/1973	baai Erf 34, Henties- baai	A. A. C. Cordy
43/1973	Erf 62, Henties- baai	H. F. W. Spaeth	43/1973	Erf 62, Henties- baai	H. F. W. Spaeth
44/1973	Erf 320, Henties- baai	J. C. Botma	44/1973	Erf 320, Henties- baai	J. C. Botma
45/1973	Erf 426, Henties- baai	J. A. v.d. Merwe	45/1973	Erf 426, Henties- baai	J. A. v.d. Merwe
48/1973	Erf 238, Henties- baai	D. J. J. Botha	48/1973	Erf 238, Henties- baai	D. J. J. Botha
53/1973	Erf 223, Henties- baai	J. F. D. Kriel	53/1973	Erf 223, Henties- baai	J. F. D. Kriel
54/1973	Erf 4028, Wind- hoek	E. Knouwds	54/1973	Erf 4028, Wind- hoek	E. Knouwds
55/1973	Erf 67, Henties- baai	N. J. Holtzhausen	55/1973	Erf 67, Henties- baai	N. J. Holtzhausen
56/1973	Erf 187, Henties- baai	W. J. van Zyl	56/1973	Erf 187, Henties- baai	W. J. van Zyl
58/1973	Erf 203, Henties- baai	E. P. Mostert	58/1973	Erf 203, Henties- baai	E. P. Mostert
59/1973	Erf 4431, Wind- hoek	P. de Kok	59/1973	Erf 4431, Wind- hoek	P. de Kok
60/1973	Erf 2835, Wind- hoek	M. N. Mans	60/1973	Erf 2835, Wind- hoek	M. N. Mans
61/1973	Erf 4571, Wind- hoek	J. G. Coetzee	61/1973	Erf 4571, Wind- hoek	J. G. Coetzee
62/1973	Erf 497, Henties- baai	J. F. G. Rörich	62/1973	Erf 497, Henties- baai	J. F. G. Rörich
63/1973	Erf 461, Henties- baai	Ricton Beleggings	63/1973	Erf 461, Henties- baai	Ricton Beleggings
66/1973	Erf 126, Henties- baai	Ricton Beleggings	66/1973	Erf 126, Henties- baai	Ricton Beleggings
67/1973	Erf 241, Henties- baai	J. J. M. Köster	67/1973	Erf 241, Henties- baai	J. J. M. Köster
68/1973	Erf 4339, Wind- hoek	W. P. O. v.d. Merwe	68/1973	Erf 4339, Wind- hoek	W. P. O. v.d. Merwe
69/1973	Erf 1525, Swakopmund	K. Hofmann	69/1973	Erf 1525, Swakopmund	K. Hofmann
70/1973	Gedeelte 15 Ka- manjab Doprs- grond	Swakopmundse Munisipaliteit	70/1973	Portion 15 of Kamanjab (Townlands)	Municipality of Swakopmund
71/1973	Erf 822, Klein Windhoek	S. A. S. en Hawens	71/1973	Erf 822, Klein Windhoek	S.A.R. and Har- bours
72/1973	Erf 853, Klein Windhoek	R. S. Robinson	72/1973	Erf 853, Klein Windhoek	R. S. Robinson
73/1973	Erf 200, Henties- baai	A. J. Marais	73/1973	Erf 200, Hen- tiesbaai	A. J. Marais
74/1973	Erf 344, Henties- baai	J. A. Carse	74/1973	Erf 344, Hen- tiesbaai	J. A. Carse
75/1973	Erf 410, Henties- baai	G. J. v.d. Merwe	75/1973	Erf 410, Hen- tiesbaai	G. J. v.d. Merwe
76/1973	Erf 138, Pioniers- park	D. A. Muller	76/1973	Erf 138, Pionierspark	D. A. Muller
77/1973	Erf 420, Pioniers- park	J. L. Botha	77/1973	Erf 420, Pionierspark	J. L. Botha
79/1973	Erf 3144, Wind- hoek	H. J. K. Smith	79/1973	Erf 3144, Windhoek	H. J. K. Smith
81/1973	Erf 523, Henties- baai	P. F. Theron	81/1973	Erf 523, Hen- tiesbaai	P. F. Theron
		B. M. Lambert			B. M. Lambert

83/1973	Erwe 11 en 12, Raad vir Buite- Hentiesbaai stedelike Ontwikkeling	83/1973	Erwe 11 en 12, Peri Urban De- velopement Board
86/1973	Erf 1986, Wind- hoek C. C. Cocklin	86/1973	Erf 1986, Wind- hoek C. C. Cocklin
87/1973	Erf 247, Henties- baai F. F. de Wit	87/1973	Erf 247, Hen- tiesbaai F. F. de Wit
90/1973	Erf 4345, Wind- hoek B. M. B. Thomp- son	90/1973	Erf 4345, Wind- hoek B. M. B. Thomp- son
91/1973	Erf 4465, Wind- hoek A. M. Alberts	91/1973	Erf 4465, Wind- hoek A. M. Alberts
92/1973	Erf 4517, Wind- hoek W. P. Ilse	92/1973	Erf 4517, Wind- hoek W. P. Ilse
93/1973	Erf 4561, Wind- hoek J. C. J. Genis	93/1973	Erf 4561, Wind- hoek J. C. J. Genis
94/1973	Erf 4562, Wind- hoek A. J. P. Roux	94/1973	Erf 4562, Wind- hoek A. J. P. Roux
95/1973	Erf 4369, Wind- hoek E. P. G. Genis	95/1973	Erf 4369, Wind- hoek E. P. G. Genis
99/1973	Erf 209, Henties- baai J. J. L. Burger	99/1973	Erf 209, Hen- tiesbaai J. J. L. Burger
101/1973	Erf 5593, Wind- hoek Windhoekse Munisipaliteit	101/1973	Erf 5593, Wind- hoek Municipality of Windhoek
102/1973	Erf 46, Henties- baai C. G. Greef	102/1973	Erf 46, Henties- baai C. G. Greef
108/1973	Erf 1114, Klein Windhoek M. J. Combrink	108/1973	Erf 1114, Klein Windhoek M. J. Combrink
112/1973	Erf 1731, Wind- hoek N. Stols	112/1973	Erf 1731, Wind- hoek N. Stols
113/1973	Erf 4202, Wind- hoek J. C. Bouwer	113/1973	Erf 4202, Wind- hoek J. C. Bouwer
115/1973	Erf 1200, Pio- nierspark H. P. F. A. Schiele	115/1973	Erf 1200, Pio- nierspark H. P. F. A. Schiele
116/1973	Erf 816, Pioniers- park J. P. van Dyk	116/1973	Erf 816, Pioniers- park J. P. van Dyk
117/1973	Erf 656, Pioniers- park V. du Plessis	117/1973	Erf 656, Pioniers- park V. du Plessis
124/1973	Erf 439, Henties- baai D. Bassingthwaighte	124/1973	Erf 439, Henties- baai D. Bassingthwaighte
125/1973	Erf 535, Henties- baai E. P. Mostert	125/1973	Erf 535, Henties- baai E. P. Mostert
126/1973	Erf 390, Henties- baai J. J. Shamley	126/1973	Erf 390, Henties- baai J. J. Shamley
127/1973	Erf 249, Henties- baai D. L. S. Viljoen	127/1973	Erf 249, Henties- baai D. L. S. Viljoen
130/1973	Erf 1718, Wind- hoek T. E. E. Demasius	130/1973	Erf 1718, Wind- hoek T. E. E. Demasius
131/1973	Erf 879, Klein Windhoek K. O. L. K. Dierks	131/1973	Erf 879, Klein Windhoek K. O. L. K. Dierks
132/1973	Erf 3146, Wind- hoek J. A. Oosthuysen	132/1973	Erf 3146, Wind- hoek J. A. Oosth
133/1973	Erf 4437, Wind- hoek N. C. Hart	133/1973	Erf 4437, Wind- hoek N. C.
134/1973	Erf 653, Pioniers- park R. K. Husfeld	134/1973	Erf 653, Pioniers- park R.
135/1973	Erf 149, Henties- baai M. C. van Blommenstein	135/1973	Erf 149, Henties- baai
141/1973	Erf 308, Henties- baai J. H. Visser	141/1973	Erf 308, He- baai
142/1973	Erf 503, Henties- baai J. A. M. Laubscher	142/1973	Erf 503 baai

144/1973	Erf 1199, Klein Windhoek	J. J. le Grange	144/1973	Erf 1199, Klein Windhoek	J. J. le Grange
146/1973	Erf 4201, Windhoek	O. Peters	146/1973	Erf 4201, Windhoek	O. Peters
147/1973	Erf 430, Hentiesbaai	N. Retief	147/1973	Erf 430, Hentiesbaai	N. Retief
148/1973	Erf 4348, Windhoek	P. W. Klotzsch	148/1973	Erf 4348, Windhoek	P. W. Klotzsch
149/1973	Erf 4576, Windhoek	T. G. Thompson	149/1973	Erf 4576, Windhoek	T. G. Thompson
150/1973	Erf 4403, Windhoek	W. van Rooyen	150/1973	Erf 4403, Windhoek	W. van Rooyen
151/1973	Erf 231, Hentiesbaai	H. G. Arp	151/1973	Erf 231, Hentiesbaai	H. G. Arp
155/1973	Erf 443, Pionierspark	N. E. Padley	155/1973	Erf 443, Pionierspark	N. E. Padley
156/1973	Erf 129, Pionierspark	C. P. Cornelissen	156/1973	Erf 129, Pionierspark	C. P. Cornelissen
157/1973	Erf 544, Hentiesbaai	D. S. Tromp	157/1973	Erf 544, Hentiesbaai	D. S. Tromp
159/1973	Erf 228, Keetmanshoop	Keetmanshoopse Munisipaliteit	159/1973	Erf 228, Keetmanshoop	Municipality of Keetmanshoop
160/1973	Erf 110, Kamanjab	P. T. le Riche	160/1973	Erf 110, Kamanjab	P. T. le Riche
162/1973	Erf 1932, Walvisbaai	Walvisbaaise Munisipaliteit	162/1973	Erf 1932, Walvisbaai	Municipality of Walvis Bay
163/1973	Erf 5592, Windhoek	Windhoekse Munisipaliteit	163/1973	Erf 5592, Windhoek	Municipality of Windhoek
165/1973	Erf 2828, Windhoek	J. N. Gouws	165/1973	Erf 2828, Windhoek	J. N. Gouws
166/1973	Erf 2922, Windhoek	A. P. de Jager	166/1973	Erf 2922, Windhoek	A. P. de Jager
167/1973	Erf 4494, Windhoek	A. M. Fourie	167/1973	Erf 4494, Windhoek	A. M. Fourie
168/1973	Erf 4492, Windhoek	W. T. Durand	168/1973	Erf 4492, Windhoek	W. T. Durand
170/1973	Erf 524, Hentiesbaai	J. S. Dreyer	170/1973	Erf 524, Hentiesbaai	J. S. Dreyer
172/1973	Erf 306, Hentiesbaai	A. H. Prosser	172/1973	Erf 306, Hentiesbaai	A. H. Prosser
173/1973	Erf 613, Pionierspark	P. A. L. Venter	173/1973	Erf 613, Pionierspark	P. A. L. Venter
174/1973	Erf 145, Pionierspark	F. M. C. Calitz	174/1973	Erf 145, Pionierspark	F. M. C. Calitz
175/1973	Erf 616, Pionierspark	J. D. Kriel	175/1973	Erf 616, Pionierspark	J. D. Kriel
176/1973	Erf 531, Pionierspark	M. T. Brindeau	176/1973	Erf 531, Pionierspark	M. T. Brindeau
177/1973	Erf 4551, Windhoek	W. H. G. Kuschke	177/1973	Erf 4551, Windhoek	W. H. G. Kuschke
178/1973	Erf 4594, Windhoek	J. G. J. Smal	178/1973	Erf 4594, Windhoek	J. G. J. Smal
179/1973	Erf 4532, Windhoek	W. C. Schönfeldt	179/1973	Erf 4532, Windhoek	W. C. Schönfeldt
180/1973	Erf 11, Kamanjab	S. R. Hoppe-Speer	180/1973	Erf 11, Kamanjab	S. R. Hoppe-Speer
181/1973	Erf 44, Kamanjab	W. G. van Zyl	181/1973	Erf 44, Kamanjab	W. G. van Zyl
182/1973	Erf 42, Kamanjab	A. H. Kesslau	182/1973	Erf 42, Kamanjab	A. H. Kesslau
183/1973	Erf 47, Kamanjab		183/1973	Erf 47, Kamanjab	

184/1973	jab Erf 46, Kaman-jab	W. G. van Zyl	184/1973	jab Erf 46, Kaman-jab	W. G. van Zyl
185/1973	Erf 90, Kaman-jab	S. R. Hoppe-Speer	185/1973	Erf 90, Kaman-jab	S. R. Hoppe-Speer
186/1973	Erf 32, Kaman-jab	S. R. Hoppe-Speer	186/1973	Erf 32, Kaman-jab	S. R. Hoppe-Speer
187/1973	Erf 2832, Windhoek	S. J. Siemens	187/1973	Erf 2832, Windhoek	S. J. Siemens
188/1973	Erf 2622, Windhoek	J. S. Schrader	188/1973	Erf 2622, Windhoek	J. S. Schrader
190/1973	Erf 178, Hentiesbaai	P. J. Viljoen	190/1973	Erf 178, Hentiesbaai	P. J. Viljoen
191/1973	Erf 179, Hentiesbaai	F. J. Jacobs	191/1973	Erf 179, Hentiesbaai	F. J. Jacobs
193/1973	Erf 66, Kaman-jab	F. J. Jacobs	193/1973	Erf 66, Kaman-jab	F. J. Jacobs
194/1973	Erf 99, Kaman-jab	S. R. Hoppe-Speer	194/1973	Erf 99, Kaman-jab	S. R. Hoppe-Speer
195/1973	Erf 119, Hentiesbaai	E. E. Kesslau	195/1973	Erf 119, Hentiesbaai	E. E. Kesslau
196/1973	Plase Gurus 150 en gedeelte E van Voigtskub 151 (Dorpsgrond)	G. W. R. Krems	196/1973	Farms Gurus 150 and Portion E of Voigtskub 151 (Townlands)	G. W. R. Krems
201/1973	Erf 93, Kaman-jab	Raad vir Buitestedelike Ontwikkeling	201/1973	Erf 93, Kaman-jab	Peri Urban Development Board
202/1973	Erf 395, Kaman-jab	Raad vir Buitestedelike Karasburgse Munisipaliteit	202/1973	Erf 395, Kaman-jab	Peri Urban Development Board Municipality of Karasburg
203/1973	Erf 305, Karasburg	J. P. van Niekerk	203/1973	Erf 305, Karasburg	J. P. van Niekerk
204/1973	Erwe 251-254	Bethanie Dorpsbestuur	204/1973	Erven 251-254, Bethanie	Village Management Board
207/1973	Erwe 2, 37, 38, 40, 41, 150, 151, 152 en 156, Kalkrand	Raad vir Buitestedelike Ontwikkeling	207/1973	Erven 2,37,38,40, 41,150,151,152, &156, Kalkrand	Peri Urban Development Board
208	Plaas 1120 Registrasie Afdeling B	S.A.S. en Hawens	208	Farm 1120, Reg. Division B	S.A.R. and Harbours
209/1973	Gedeeltes B en 3 van Plaas Hoogland 326 - D	G. Knye	209/1973	Portions B and 3 of Farm Hoogland 326 - D	G. Knye

(No. 11 van 1974)

MUNISIPALITEIT VAN WINDHOEK

PERMANENTE SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN ROMBERGSTRAAT

Kennisgewing geskied hierby ingevolge die bepalings van artikel 183(1)(b)(ii) van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) soos gewysig, dat die Munisipaliteit van Windhoek van voornemens is om die ondergemelde gedeelte soos aangedui op plan P/844/A wat gedurende kantoorure in die kantoor van die Stadsklerk ter insae lê, permanent te sluit:

(No. 11 of 1974)

MUNICIPALITY OF WINDHOEK

PERMANENT CLOSING OF A PORTION OF ROMBERG STREET

Notice is hereby given in terms of section 183(1)(b)(ii) of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) as amended, that the Municipality of Windhoek proposes to close permanently the under-mentioned portion as indicated on plan P/844/A which lies for inspection during office hours at the office of the Town Clerk:

'n Gedeelte van Rombergstraat.

Besware teen die voorgename sluiting moet ingevolge artikel 183(3) van bogemelde ordonnansie binne 30 dae na die verskyning van hierdie kennisgewing aan die Administrateur bestel word.

A. C. ARNOLD,
Stadsklerk.

Kennisgewing 7/74 – 30.1.74.

(No. 12 van 1974)

WINDHOEKSE DORPSBEPLANNINGSKEMA

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 23 van die Dorpsbeplanningsordonnansie 1954 (Ordonnansie 18 van 1954) dat die dorpsbeplanningskema van Windhoek ter goedkeuring aan die Uitvoerende Komitee voorgelê is.

Eksemplare van die dorpsbeplanningskema en van die kaarte, planne, dokumente en ander verbandhoudende sake lê gedurende kantoorure by die kantoor van die Stadsklerk, Windhoek (Kamer 607 van die Munisipale Gebou), en ook in kamer 614, Administrasiegebou, Windhoek, ter insae.

Elkeen wat beswaar het teen die goedkeuring van die dorpsbeplanningskema moet sy beswaar skriftelik voor of op 19 April 1974 by die Sekretaris, Suidwes-Afrikaanse Beplanningsadviesraad, Privaatsak 13186, Windhoek, indien.

W. P. NEL,
Sekretaris: SWABAR.

Portion of Romberg Street.

Objections to the proposed closing are to be served on the Administrator within 30 days from the date of publication of this notice in terms of section 183(3) of the said ordinance.

A. C. ARNOLD,
Town Clerk.

Notice 7/74 – 30.1.74.

(No. 12 of 1974)

WINDHOEK'S TOWN PLANNING SCHEME

It is hereby notified in terms of section 23 of the Town Planning Ordinance, 1954 (Ordinance 18 of 1954) that the town planning scheme of Windhoek has been submitted to the Executive Committee for its approval.

Copies of the town planning scheme and of the maps, plans, documents and other relevant matters are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Windhoek (room 607 of the Municipal Building), and also in room 614, Administration Buildings, Windhoek.

Any person who wishes to object to the approval of the town planning scheme should lodge his objections in writing with the Secretary, South West African Planning Advisory Board, Private Bag 13186, Windhoek, on or before 19 April, 1974.

W. P. NEL,
Secretary: SWAPAB.

Advertensies

Advertisements

ADVERTEER IN DIE OFFISIELE KOERANT VAN
SUIDWES-AFRIKA

1. Die *Offisiële Koerant* verskyn op die 1ste en 15de dag van elke maand; as een van hierdie dae op 'n Sondag of openbare feesdaag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIELE KOERANTKANTOOR, P.S. 13186, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 109, Administrasiegebou, Windhoek, afgelewer word, nie later nie as 4,30 nm. op die NEGENDE dag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant*, waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word na die amptelike gedeelte in die *Offisiële Koerant* geplaas, of op 'n ekstra blad van die *Offisiële Koerant*, al na die Sekretaris goedvind.

4. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die Adverteerder of sy agent gelewer word indien verlang.

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF
SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* is published on the 1st and 15th day of each month; if either of those days falls on a Sunday or Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the next succeeding working day.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P.B. 13186, Windhoek, or be delivered to Room 109, Administration Building, Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 4,30 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements are inserted in the *Official Gazette* after the official matter or in a supplement of the *Official Gazette* at the discretion of the Secretary.

4. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

5. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderhewig aan die goedkeuring van die Sekretaris van Suidwes-Afrika, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

6. Die Administrasie van S.W.A. behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

7. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle einame moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

8. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as die deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

9. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Administrasie van S.W.A. ingestel word.

10. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R5,00 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here Die Suidwes-Drukkery Beperk, Posbus 2196, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruit betaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here Die Suidwester Beperk, Posbus 2196, Windhoek, teen 10c per eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

11. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar deur inkomsteseëls op die oorspronklike kennisgewings, wat in duplikaat ingedien moet word, te plak:—

Type	Tarief
1. Oordrag van besigheid	R2,25
2. Vergadering van Balju	R2,25
3. Verklaring van dividend	R2,25
4. Verlore polis/akte/verband	R2,25
5. Regsveulings — Hoogeregshof	R3,75

12. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 8 genoem word, is teen die tarief van 30c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

13. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris van Suidwes-Afrika betaalbaar gemaak word.

5. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who may refuse to accept or may decline further publication of any advertisement.

6. The Administration of S.W.A. reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

7. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

8. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

9. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administration of S.W.A. as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

10. The subscription for the *Official Gazette* is R5,00 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. The Suidwes-Drukkery Limited, P.O. Box 2196, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* may be obtained from Messrs. The Suidwes-Drukkery Limited, P.O. Box 2196, Windhoek, at the price of 10c per copy. Copies are kept in stock for only two years.

11. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of revenue stamps affixed to the original notice, which must be submitted in duplicate:—

Type	Charge
1. Transfer of business	R2,25
2. Meeting of Sheriff	R2,25
3. Declaration of dividend	R2,25
4. Lost policy/deed/bond	R2,25
5. Sale in execution — Supreme Court	R3,75

12. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 8 is at the rate of 30c per cm double column. (Fractions of a cm to be reckoned as a cm).

13. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

NOTICE OF TRANSFER

Notice is hereby given that 14 days after publication of this Notice, an application will be lodged with the Licensing Court for the District of Windhoek, held at Windhoek, for the transfer of the General Dealer's Licence held by MODEPALETTE (IRENE HEUNER) (PTY.) LTD., trading under the same name and style at Erf 2036, No. 159, Kaiser Street, Windhoek, to Irene Heuner, a Public Trader married in community of property to JOHANNES OSKAR HERMANN HEUNER, who will continue to trade at the same address and under her own name and for her own account.

Dated at Windhoek, this 15th day of February, 1974.

LORENTZ & BONE,
Attorneys for Applicant,
Standard Bank Chambers,
Kaiser Street,
WINDHOEK.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee dat veertien (14) dae na

publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die landdros, Bethanie vir die oordrag van die Restaurant Lisen-sie tans gehou deur WILHELM JOHANNES VAN GREUNEN wie besigheid gedoen het onder die naam BETHANIE RESTAURANT geleë te Erf 14B Keetmanshoopstraat, Bethanie Dorpsgebied, Distrik Bethanie ten gunste van CATHERINA BEATRIX AUGUSTYN wie voortaan besigheid sal dryf vir haar eie rekening op bogenoemde perseel onder die naam BETHANIE RESTAURANT.

Geteken te Keetmanshoop op hierdie 11de dag van Februarie 1974.

LENTIN, BOTMA & DE WAAL,
Prokureurs vir die Partye,
Posbus 38,
KEETMANSHOOP.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee dat 14 dae na publikasie hiervan, aansoek gedoen sal word by die Landdros te Outjo vir die oordrag van die Motor Garage en Algemene Handelaarslisensie gehou deur KARLHEINZ BOCKMÜHL wie handel dryf as Langners Garage te Erf nr. 100, Etoshastraat, Outjo aan PAUL HANS LANGNER wie besigheid sal dryf onder dieselfde handelsnaam en op dieselfde persele vir sy eie rekening.

Gedateer te Outjo hierdie 11de dag van Februarie 1974.

A. DAVIDS & KIE.,
Voortrekkerstraat,
Posbus 106,
OUTJO.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given that 14 days after publication of this Notice, an application will be lodged with the Licensing Court for the District of Windhoek, held at Windhoek, for the transfer of the GENERAL DEALER'S licence held by ITT SUPERSONIC AFRICA (PTY.) LTD., trading under the same name and style at Erf Nr. 4307, No. 9, Diehl Street, Windhoek, to SUPERSONIC RADIO & T.V. COMPANY (PTY.) LTD., which will continue to trade at the same address and under its own name for its own account.

Dated at Windhoek, this 11th day of February, 1974.

LORENTZ & BONE,
Attorneys for Applicant,

Standard Bank Chambers,
Kaiser Street,
WINDHOEK.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN LISENSIES

Kennis word hiermee gegee dat na verloop van 14 dae vanaf publikasie hiervan, aansoek gedoen sal word by die landdros Mariental vir die distrik Mariental, vir die oordrag van die Sputwater en Tabak (Kleinmaat) -handelslisensies, gehou deur KORTSTRAAT BELEGGINGS (EIENDOMS) BEPERK, wat handel dryf onder die naam STONEY'S HOTEL ten opsigte van die Hotel perseel op erf nr. 83, Gochas, aan MNR. HENNING JACOBUS MARITZ, wie besigheid sal dryf onder die handelsnaam STONEY'S HOTEL op en vir sy eie rekening, op dieselfde perseel.

Gedateer te Keetmanshoop 31 Januarie 1974.

RISSIK, COX & V.D. MERWE,
Prokureurs vir die Partye,
Posbus 90,
KEETMANSHOOP.

KENNIS VAN AANSOEK OM OORDRAG VAN LISENSIE

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 16 van Ordonnansie Nr. 13 van 1935 dat aansoek gedoen sal word 14 dae na verskyning van hierdie kennisgewing vir die oordrag van die volgende Handelslisensies: Algemene Handelaars- en Patente Medisynelisen-sies waaronder CORNELIA JACOBA VAN HEERDEN wie besigheid doen onder die naam SUMMERDOWN WINKEL te Summerdown aan GERT ABRAHAM WILLEM VAN HEERDEN wie die besigheid sal voortsit onder die naam SUMMERDOWN WINKEL en op dieselfde plek vir sy eie voordeel.

Gedateer te Gobabis hierdie 6de dag van Februarie 1974.

J. K. ROUX,
Prokureur vir Partye,
Posbus 210,
GOBABIS.

STADSRAAD VAN LÜDERITZ: AGTERSTALLIGE BELASTINGS: ERF NR. 26 LÜDERITZ.

Ooreenkomstig die bepalings van Artikel 171 (1) van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) word 'n beroep hiermee gedoen op die ge-

registreerde eienaars van ondervermelde onbesette erwe in Lüderitz, hulle agente of verbandskuldeisers van sodanige erwe om die agterstallige belastings met rente op gesegde eiendomme laatstens op 31 Maart 1974 te betaal. By ontstentenis van betaling van agterstallige belastings ten opsigte van enige een of meer van vermelde erwe sal sodanige erf of erwe per openbare veiling verkoop en die opbrengs aangewend word om die verskuldigde bedrag of bedrae te delg.

ERF	EIENAAR	AGENT	VERBAND- SKULDEISER
26	F. Kapps en V. Schlenska	Onbekend	Onbekend

J. C. DU TOIT,
Stadsklerk.

OORDRAG VAN BESIGHEID

GELIEWE KENNIS TE NEEM dat aansoek gedoen sal word by die volgende sitting van die Lisensie Hof te Outjo vir die oordrag van die Algemene Handelaars-, patente medisyne- en spuit- en minerale water lisensies, tans gehou deur P. J. HAUPT en E. HOLDT op die plaas OTJIKONDO, OUTJO, aan Adries Petrus Lombard wie in sy eie naam en vir sy eie voordeel handel sal dryf.

VAN DER WESTHUIZEN & GREEFF,
Prokureurs vir die Partye,
Posbus 43,
OTJIWARONGO.